

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat Speicher

---

### Beiträge an die Denkmalpflege

In Übereinstimmung mit der Verordnung über Beiträge an Denkmalpflege-, Natur- und Heimatschutzmassnahmen hat der Gemeinderat einen obligatorischen Kostenbeitrag in der Höhe von Fr. 8'685.-- beschlossen. Dabei handelt es sich um Aufwendungen für die Aussenanierung der Fassade des Bauernhauses Au 17, 9037 Speicherschwendi (Eigentümer Familie Reto und Esther Leisebach). Der Kanton beteiligt sich ebenfalls mit einem Beitrag von Fr. 4'343.--.

### Neuer Haltestellenname in der Speicherschwendi

Die PostAuto Schweiz AG stellte dem Bundesamt für Verkehr (BAV) den Antrag um Änderung des bisherigen Haltestellenamens „Speicherschwendi, Post“ in „Speicherschwendi, Bären“. Die Vernehmlassung beim Kanton und der Gemeinde wurde ohne Einwände gegen die vorgesehene Namensänderung abgeschlossen. Das Bundesamt für Verkehr (BAV) hat nun mit Entscheid vom 7. September 2011 festgelegt, dass der Name der Haltestelle neu „Speicherschwendi, Bären“ lautet.

### Verabschiedung des Strategiepapiers für die Wasserversorgung



Die Wasserversorgung verfügt über eigene Quellen, die einen Grossteil des Wasserbedarfes von Speicher decken. Ergänzend wird über die Regionale Wasserversorgung St. Gallen (RWSG) weiteres Trinkwasser für Speicher bezogen, die Einspeisung erfolgt bereits seit 1960 über eine Transportleitung ins Reservoir Birt.

Um die Versorgungssicherheit zu erhöhen, hatte der Gemeinderat im Jahr 2005 (im Zuge der Sanierung der Rehetobelstrasse) beschlossen, eine zweite Transportachse via Speicherschwendi zu erstellen. Die Wasserversorgung hat – unter Beibezug eines Ingenieurbüros – den Endausbau dieser zweiten Achse und die Strategie für beide Transportleitungen in einem umfassenden

Technischen Bericht erarbeitet. Die vorgesehenen mittel- bis langfristigen Massnahmen bzw. Investitionen hat der Gemeinderat im zustimmenden Sinne zur Kenntnis genommen.

### Nächste Sitzungen

Die nächsten Sitzungen finden am Mittwoch, 26. Oktober und am Mittwoch, 16. November 2011 statt. Eingaben und Anträge, die an diesen Sitzungen behandelt werden sollen, sind bis spätestens eine Woche vor den Sitzungsterminen der Gemeindekanzlei (zuhanden des Gemeinderates) einzureichen.

### GEMEINDEKANZLEI SPEICHER

Der Gemeindeschreiber  
Stefan Weber